

# Para divertir al Niño

("Villancico a 8 con violines")

("El gallinero")

(Edición: Archivo Catedral Astorga)

Transcripción: José I. Pérez Purroy

José Zameza y Elejalde

(Aramaio, 1726 - Antequera, 1796)

## 1. Introducción

The musical score consists of two main sections: an introduction and a setting for a children's choir. The introduction features two violins and a piano. The choir section is for a ensemble of eight voices: Soprano (S.), Alto (A.), Tenor (T.), Bass (B.), and three unnamed parts (Ac., Vn. 1º, Vn. 2º). The lyrics are in Spanish and describe a child's playtime.

**Coro I, tacet**

**Coro II**

S. Pa- ra di- ver - tir al Ni - ño han pen - sa - do los mu - cha - chos  
E - llos o - ye - ron el tex - to del "Ho - die can - ta - bit gal - lus"

A. Pa- ra di- ver - tir al Ni - ño han pen - sa - do los mu - cha - chos  
E - llos o - ye - ron el tex - to del "Ho - die can - ta - bit gal - lus"

T. Pa- ra di- ver - tir al Ni - ño han pen - sa - do los mu - cha - chos  
E - llos o - ye - ron el tex - to del "Ho - die can - ta - bit gal - lus"

B. Pa- ra di- ver - tir al Ni - ño han pen - sa - do los mu - cha - chos  
E - llos o - ye - ron el tex - to del "Ho - die can - ta - bit gal - lus"

Ac. Pa- ra di- ver - tir al Ni - ño han pen - sa - do los mu - cha - chos  
E - llos o - ye - ron el tex - to del "Ho - die can - ta - bit gal - lus"

7  
el ha - cer - se\_en es - ta no - che ga - lli - nas, po - llos y ga - llos.  
y\_a - sí quie - ren can - tar hoy del Ni - ño Dios en a - plan - so.

el ha - cer - se\_en es - ta no - che ga - lli - nas, po - llos y ga - llos.  
y\_a - sí quie - ren can - tar hoy del Ni - ño Dios en a - plan - so.

el ha - cer - se\_en es - ta no - che ga - lli - nas, po - llos y ga - llos.  
y\_a - sí quie - ren can - tar hoy del Ni - ño Dios en a - plan - so.

el ha - cer - se\_en es - ta no - che ga - lli - nas, po - llos y ga - llos.  
y\_a - sí quie - ren can - tar hoy del Ni - ño Dios en a - plan - so.

## 2. Estribillo

Vn. 1º

Vn. 2º

S. 1

S. 2

S. 3

A.

S.

A.

T.

B.

Ac.

A-tén - ción, a-ten - ción, za-ga-le - jos, a-ten - ción, a-ten -

A-ten - ción, a-ten - ción, za-ga-le - jos, a-ten - ción, a-ten -

A-tén - ción, a-ten - ción, za-ga-le - jos, a-ten - ción, a-ten -

A-ten - ción, a-ten - ción, za-ga-le - jos, a-ten - ción, a-ten -

6

ción que\_em - pie - zan a\_en - trar con gran se - ño - rí - o al por - tal fe - liz que\_el cie - lo\_i - lus -

ción que\_em - pie - zan a\_en - trar con gran se - ño - rí - o al por - tal fe - liz que\_el cie - lo\_i - lus -

ción que\_em - pie - zan a\_en - trar con gran se - ño - rí - o al por - tal fe - liz que\_el cie - lo\_i - lus -

10

Vn. 1º

Vn. 2º

S. 1

S. 2

S. 3

A.

S.

tró, que\_el cie - lo\_i - lus - tró el Po - llo, la Clue - ca, la Ga - lli - na

A.

tró, que\_el cie - lo\_i - lus - tró el Po - llo, la Clue - ca, la Ga - lli - na

T.

tró, que\_el cie - lo\_i - lus - tró el Po - llo, la Clue - ca, la Ga - lli - na

B.

tró, que\_el cie - lo\_i - lus - tró el Po - llo, la Clue - ca, la Ga - lli - na

Ac.

14

hue - ca y\_el Ga - llo can - tor, a- ten - ción, a- ten - ción.  
(Solo)  
Pi - tas, pi - tas, pi - tas,  
hue - ca y\_el Ga - llo can - tor, a- ten - ción, a- ten - ción.  
hue - ca y\_el Ga - llo can - tor, a- ten - ción, a- ten - ción.

18

Vn. 1º      Vn. 2º      S. 1      S. 2      S. 3      A.      S.      A.      T.      B.      Ac.

car, car, car, car, car, car, car, car, car,

pi-tas, pi-tas, pi-tas,- que\_em pie-zan a\_en - trar,

(Solo)

pi-o, pi-o, pi-o,

car, car, car, car, car, car, car, car, yo ya\_es - toy en mi lu- gar

26

Vn. 1°

Vn. 2°

S. 1 (Solo)

Ki - ki - ri - ki,

S. 2

pi-o. pi-o, pollo soy y\_o - cu - po\_el mí - o,

S. 3

A.

B.

T.

Ac.

31

ya\_el gallo te-néis a - qui

clo, clo, clo, clo, clo, clo, de-trás de to-das voy yo.

A- ten - ción, a-ten-

[37]

Vn. 1º

Vn. 2º

S. 1

S. 2

S. 3

A.

S.

A.

T.

B.

Ac.

ción al po - llo, la clue - ca, la ga - lli - na hue - ca y\_el ga - llo can - tor di-cien - do\_a un com -

ción al po - llo, la clue - ca, la ga - lli - na hue - ca y\_el ga - llo can - tor di-cien - do\_a un com -

ción al po - llo, la clue - ca, la ga - lli - na hue - ca y\_el ga - llo can - tor di-cien - do\_a un com -

ción al po - llo, la clue - ca, la ga - lli - na hue - ca y\_el ga - llo can - tor di-cien - do\_a un com -

[41]

p

Ki - ki - ri - ki,

pi - o, pi - o, pi-o, pi - o. pi - o, pi - o,

car, car,

clo, clo, clo, clo, clo, clo,

pás con gran pre-sun-ción

pás con gran pre-sun-ción

pás con gran pre-sun-ción

pás con gran pre-sun-ción

p

45

Vn. 1°      Vn. 2°

S. 1      Ki - ki - ri - ki,      Ki - ki - ri -

S. 2      pi - o,      pi - o,      pi-o,      pi - o.      pi - o,      pi - o,      pi - o,      pi - o,

S. 3      car,car,car,car,car,car,car,car,      car,car,car,car,car,car,car,car,      car,car,car,car,car,car,car,car,

A.      clo,      clo,      clo,      clo,      clo,      clo,      clo,      clo,

S.      -

A.      -

T.      -

B.      -

Ac.      -

**ff** clo,      clo,      clo,

48

ki,      Ki - ki - ri - ki,

pi - o.      pi - o,      pi - o,      pi - o,      pi - o,      pi-o,      pi - o.      pi - o,      pi - o,

car,car,car,car,car,car,car,car,      car,car,car,car,car,car,car,car,      car,car,car,car,car,car,car,car,

clo,      clo,      clo,      clo,      clo,      clo,      clo,      clo,

car,car,car,car,car,car,car,car,      car,car,car,car,car,car,car,car,      car,car,car,car,car,car,car,car,

pi - o.      pi - o,      pi - o,      pi - o,      pi - o,      pi-o,      pi - o.      pi - o,      pi - o,

ki,      Ki - - ki - ri - ki,

clo,      clo,      clo,      clo,      clo,      clo,      clo,      clo,

51

Vn. 1º

Vn. 2º

S. 1

S. 2

S. 3

A.

S.

a-ten- ción, a-ten ción que nue - va ca- pi-lla le for-man a\_un Dios el po - llo, la

A.

T.

B.

De-trás de to-dos voy yo, a-ten-ción, a-ten-ción que nue - va ca- pi-lla le for-man a\_un Dios el po - llo, la

Ac.

56

clue - ca, la ga - lli - na hue - ca y\_el ga - llo can - tor, y\_el ga - llo can - tor.

clue - ca, la ga - lli - na hue - ca y\_el ga - llo can - tor, y\_el ga - llo can - tor.

clue - ca, la ga - lli - na hue - ca y\_el ga - llo can - tor, y\_el ga - llo can - tor.

clue - ca, la ga - lli - na hue - ca y\_el ga - llo can - tor, y\_el ga - llo can - tor.